

EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742



2017-08 ORIGINAL MANUAL
SERVICE GUIDE



General

Low pressure air powered portable grease pump unit. This machine, supplied with all the components needed for its operation, has been designed to be as mobile as possible and due to its pneumatic operated follower plate, keeps always the pump primed, making use of the compatible pails, diameter between 260 - 298 mm (10,2 - 11,7 inches), and a maximum of 400 mm (15,75") height (12-20 kg).

The included pump is a 60:1 ratio. This piston reciprocating pump allows pumping all types of greases, and it is suitable for facilities with long length piping and several simultaneous grease outlets.

In case of having acquired the unit (18200), it includes a 3 m length high pressure grease hose, a grease control gun with rigid stem, 3 jaw connector and a Z swivel.

The recommended use of this equipment under normal conditions is with greases up to NLGI-3.

Allmänt

Lågtryck luftdriven mobil fettppumpenhet. Denna maskin, som levereras med alla komponenter som behövs för driften, har konstruerats så att den är så mobil som möjligt och tack vare sin pneumatiska styrplatta, hålls pumpen alltid primad, med användning av de kompatibla hinkarna, diameter mellan 260 - 298 mm (10,2 - 11,7 tum) och högst 400 mm (15,75 tum) höjd (12-20 kg).

Den medföljande pumpen har förhållanden 60:1. Denna kolv-pump möjliggör pumpning av alla typer av smörjmedel, och den är lämplig för anläggningar med långa rörledningar och flera fettutlopp.

Vid förvärv av enheten (18200) ingår en 3m högtrycksfettslang, en fettventil med fast utloppsör, 3-backschuck och en Z-swivel.

Den rekommenderade användningen av denna utrustning under normala förhållanden är med smörjmedel upp till NLGI-3.

TECHNICAL DATA / TEKNISKA DATA

TECHNICAL DATA	TEKNISKA DATA	
Maximum Air pressure	Maximalt lufttryck	10 bar (140 psi)
Minimum air pressure	Minimalt lufttryck	4 bar (58 psi)
Maximum grease delivery	Maximal fettleverans	1000 gr/min (@ 7 bar)
Air inlet thread	Inloppsluft gänga	1/2" BSP (F)
Grease outlet thread	Fett utlopp gänga	3/8" BSP (F)
Pump tube diameter	Pump slang diameter	30 mm
Overall height	Höjd	1202 mm
Overall width	Bredd	448 mm
Overall depth	Djup	613 mm

EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

WARNING AND CAUTIONS / VARNING OCH FÖRSIKTIGHET



WARNING

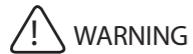


CAUTION

The symbol "WARNING" aware of serious bodily injury or death if you ignore the warning described.
 The symbol "CAUTION" aware of personal injury or property damage if you ignore the caution described.

Symbolen "WARNING" varnar för allvarliga skador eller död om föreskrifterna inte följs.
 Symbolen "CAUTION" varnar för allvarliga person- eller materialskador om föreskrifterna inte följs.

READ BEFORE USE / LÄS INNAN ANVÄNDNING



Read all instruction manuals, tags, and labels before operating the equipment.

This equipment is for professional use only.

Do not alter or modify this equipment. Use genuine components provided from Alentec & Orion AB.

The non compatible fluids may cause damage in the pump and serious personal injury.

The pump generates high or very high pressures. Do not exceed the maximum air inlet pressure of 10 bar.

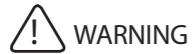
During the machine operation or after completion of movement, be sure to lock the caster brake for locking.

Do not operate any gun lever with the discharge port facing to another person or yourself during the machine operation in any case. A direct hit against the human body may result in an injury.

When not in use, be sure to shut off the air supply to avoid accidents.

When you operate the lift valve, do not touch the unit and ensure that nobody is touching it. It is a risk of trapping within the pail and the pump support.

In order to protect the equipment during the transport, we have applied a layer of protective water-soluble oil in several parts of the equipment. Please notice it and be careful when you work with it or handle the equipment.



Läs alla bruksanvisningar, taggar och etiketter innan du använder apparaten.

Denna utrustning är endast avsedd för professionell användning.

Ändra eller modifiera inte denna utrustning. Använd äkta komponenter från Alentec & Orion AB.

De icke-kompatibla vätskorna kan orsaka skador i pumpen och allvarliga personskador.

Pumpen genererar höga eller mycket höga tryck. Överstig inte maximalt lufttryck på 10 bar.

Var noga med att låsa hjulbromsen under maskinen efter färdigställd rörelse.

Använd inte någon ventil med utloppsporten vänd mot en annan person eller dig själv under maskinens drift under alla omständigheter. Ett direkt slag mot människokroppen kan leda till skada.

När maskinen ej används, stäng av lufttilförseln för att undvika olyckor.

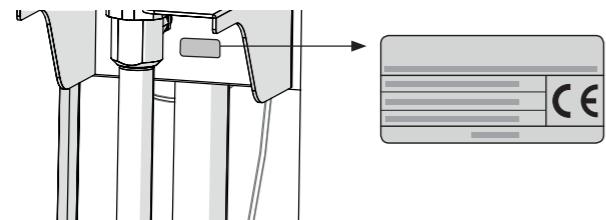
När du använder lyftventilen, rör inte enheten och se till att ingen berör den. Det finns klämrisk i pannan och pumpstödet.

För att skydda utrustningen under transporten har vi applicerat ett lager av skyddande vattenlöslig olja i flera delar av utrustningen. Var vänlig och var försiktig när du arbetar med det eller hanterar utrustningen.

RATING PLATE / TYPSKYLT

The part number and production number of the equipment can be found on the rating plate. Next figure shows rating plate position.

Artikelnrumbet och produktionsnummret finns på typskylten. Figuren visar var typskylten finns.



EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

INSTALLATION

The portable grease pump unit is supplied with all the necessary elements for its installation. It is also totally assembled, missing the assembly of the handlebar.

Once verified that the package contains all the elements, (fig. 2), and the handlebar is assembled (fig. 4), connect the air inlet to an 10 bar maximum compressed air line using the air inlet (pos. 5).

Use the inductor pressure control (pos. 6) to adjust the lifter pressure 5.5 and 6 bar (fig. 3).

This equipment shares the air inlet between the pneumatic actuator and the grease pump. The pressure regulator (pos. 6), manages the pneumatic actuator only and the air pressure in the pump (the air line one), so to prolong the pump's lifetime, manage it with the pump's filtering regulator (pos. 4).

Use the air regulator to reach the recommended working pressure of the actuator, it should be between 3 - 3,5 to 5,5 - 6 bar (pos. 6).

Den bärbara fettpumpen levereras med alla nödvändiga delar för installationen. Det är också helt monterat, saknar styrets montering.

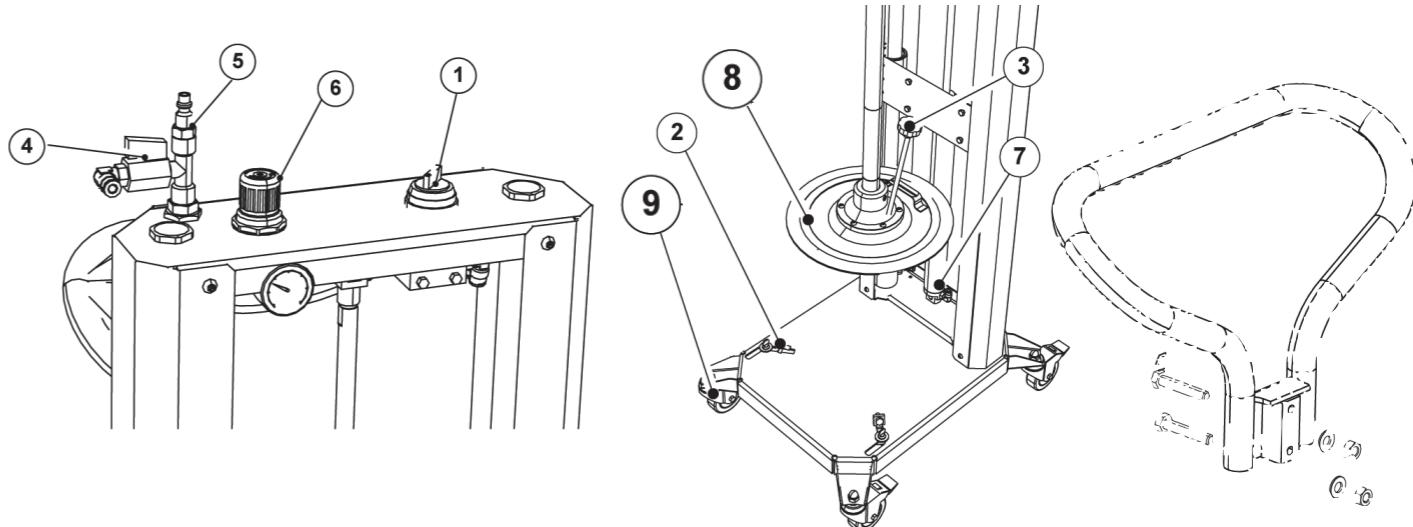
När du väl har kontrollerat att paketet innehåller alla element, (fig 2) och monterat styret (fig 4), anslut luftlinloppet till en 10 bar max tryckluftsledning med luftlinloppet (pos 5).

Använd induktortryckreglaget (pos 6) för att sätta in lyfttrycket 5,5 och 6 bar (bild 3).

Denna utrustning delar luftlinloppet mellan pneumatiskt manöverdon och fettpumpen. Tryckregulatorn (pos 6), hanterar endast pneumatiska manöverdonet och lufttrycket i pumpen (luftledningen), så för att förlänga pumpens livslängd, hantera den med pumpens filtreringsregulator (pos 4).

Använd luftregulatorn för att nå det rekommenderade arbetstrycket på ställdonet, det ska ligga mellan 3 - 3,5 till 5,5 - 6 bar (pos. 6).

INCLUDED IN / INKLUDERAS I	POS.	DESCRIPTION / BESKRIVNING
	1	Lifter Control / Lyftreglage
26742	2	Pail fasteners / Hink fästdon
	3	Follower plate air bleeder / Följkskiva avluktare
	4	Air inlet pump valve / Lufttag pumpventil
	5	Quick coupler / Snabbkoppling
	6	Inductor pressure control / Induktortryckreglage
	7	Actuator / Manövereringsorgan
	8	Follower plate / följskiva
	9	Swiveling wheels / Svänghjul



EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

GREASE SUPPLY / FETT-TILLGÅNG

Once the pail is installed, to start discharging grease proceed to:
Switch the lifter control (pos. 1) to "down" position. The pump will be primed while the actuator compresses the grease (fig. 9).
Start the pump opening the pumps valve (pos. 4), and increasing the pressure with the regulating filter gradually. The pump starts operating. Be aware that the pressure in the pump is the air line one.
Use the unit as required. For example with its grease hose and control gun, (supplied with model 18200).

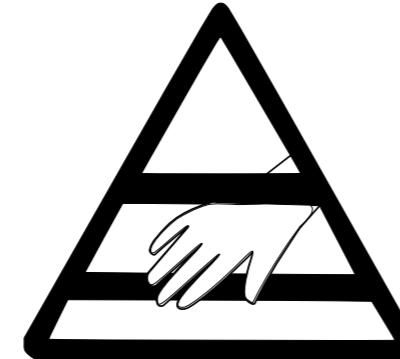
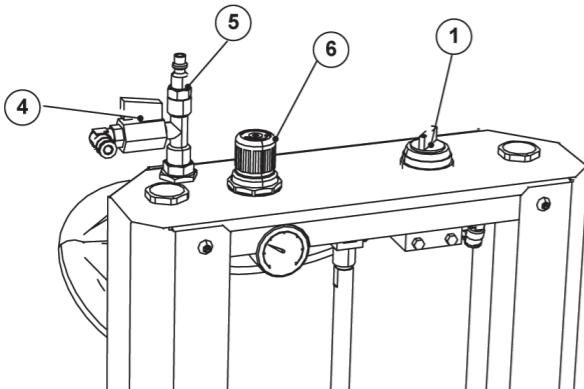


While the equipment is connected to the air line, be aware of the danger of being trapped by the mobile elements of this equipment.

For your own security and to prolong your pump's lifetime unplug the air inlet coupler after using this equipment.



Medan utrustningen är ansluten till luftledningen måste du vara medveten om risken för att fastna i en av de mobila elementen i den här utrustningen. För din egen säkerhet och för att förlänga dina pumpars livslängd ska du koppla ur luftlinoppskopplaren efter användning.



EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

REMOVE THE GREASE PAIL / TA BORT FETTHINKEN

When the amount of the remaining grease in the pail is ending, the pump starts to work very quickly. Stop your work immediately closing the pump air inlet (pos. 4) (fig. 9). Remember that the lifter is still connected to the air inlet pressure. To remove the pail:
Loosen the follower plate bleeder and remove it (fig. 11).
Switch the lifter control to "up" position. The pump and the follower plate are lifted.
Open the pail fasteners (fig. 12).
Replace the pail following previous instructions.



If even loosening the bleeder the equipment is not able to lift the pump, do not force it. With a blow gun introduce compressed air through the bleeder.

For your own security and to prolong your pump's lifetime unplug the air inlet coupler after using this equipment.



utan avluftraren kan utrustningen inte lyfta pumpen, tvinga den inte. Med en bläspistol införs tryckluft genom avluftraren.

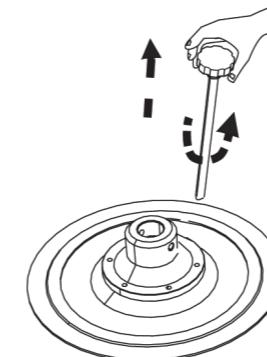


Fig. 11

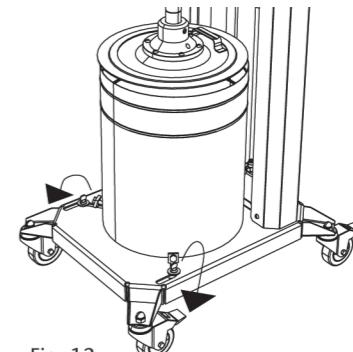


Fig. 12

EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

WARNING AND CAUTIONS / VARNING OCH FÖRSIKTIGHET

Unscrew the follower plate air bleeder (fig. 5).

Turn the lifter control (pos. 1) (fig. 6) to the "up" position to lift the pump and the follower plate to the top.

Open the hink fasteners. (fig. 12).

Place a compatible grease pail. Compatible pails with exterior diameter between 260-298 mm (10,2-11,7 inches), and maximum of 400 mm (15.75"), height.

Close the hink fasteners (fig. 12).

Turn the lifter control (pos.1) to the "off" position. The pump and the follower plate will approximate to the hink.

Check to see if the inductor plate is set correctly, and then continue compressing the grease inside the hink.

Turn the lifter control (pos. 1) to the "down" position.

When the grease is pushed out from the follower plate air bleeder opening, switch lifter control (pos. 1) to the "off" position.

Screw the follower plate air bleeder (fig. 7).

The equipment is ready to use.



This equipment is designed to use compatible pails with exterior diameter between 260 - 298 mm (10,2 - 11,7 inches), and a maximum of 400 mm (15.75") height.

Under normal use conditions, this equipment must be used with greases up to NLGI-3.

The non compatible fluids may cause damage in the pump and serious personal injury.

Skruva ur följpattans avluftare (fig. 5).

Vrid lyftreglaget (pos. 1) (fig. 6) till "upp" och lyft pumpen och följpattan till toppen.

Öppna hink-fästdonen. (fig. 12).

Placer en kompatibel fetthink, diameter 260-298 mm (10,2"-11,7"), och maxhöjd 400 mm (15.75").

Stäng hink-fästdonen (fig. 12).

Vrid lyftreglaget (pos.1) till "off". Pumpen och följpattan kommer att nära sig hinken.

Kontrollera så att induktörplattan är korrekt placerad, fortsätt sedan att komprimera fetten inne i hinken.

Vrid lyftreglaget (pos. 1) till "ner".

När fetten trycks ut genom följpattans avluftning, vrid lyftreglaget (pos. 1) till "off".

Skruta i följpattans avluftare (fig. 7).

Utrustningen är färdig för användning.

Denna utrustning är utformad för att använda kompatibla hinkar med ytterdiameter mellan 260 - 298 mm (10,2 - 11,7 tum) och högst 400 mm (15,75 tum) höjd.

Under normala användningsförhållanden måste denna utrustning användas med fetter upp till NLGI-3.

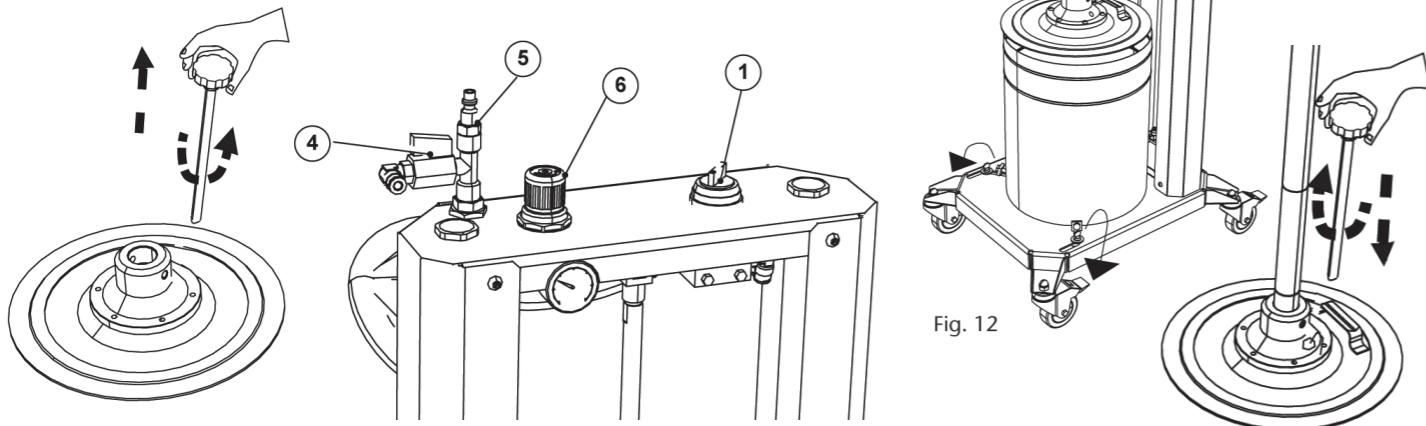
De icke-kompatibla vätskorna kan orsaka skador i pumpen och allvarliga personskador.



Denna utrustning är utformad för att använda kompatibla hinkar med ytterdiameter mellan 260 - 298 mm (10,2 - 11,7 tum) och högst 400 mm (15,75 tum) höjd.

Under normala användningsförhållanden måste denna utrustning användas med fetter upp till NLGI-3.

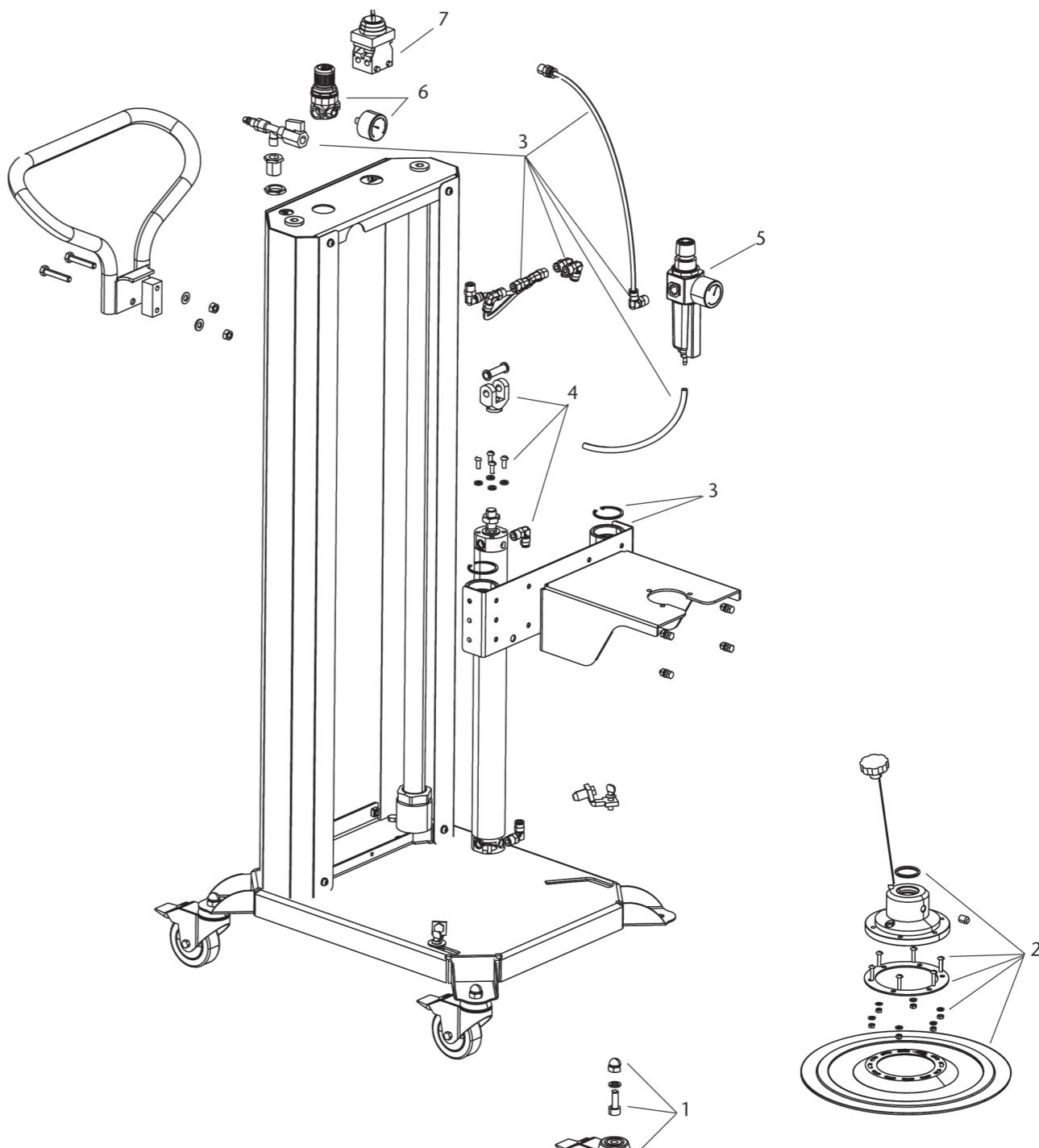
De icke-kompatibla vätskorna kan orsaka skador i pumpen och allvarliga personskador.



EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

PARTS DRAWING / SPRÄNGSKISS



EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

PARTS DRAWING / SPRÄNGSKISS

POS.	PART NO. / ART.NR.	DESCRIPTION / BESKRIVNING	QTY. / ANTAL
1. 742940	951275	Swiveling wheel / Svänghjul	1
	940340	Socket head cap screw / Socket-skruv	1
	942210	Helical spring lock washer / Helikal fjäderbricka	1
	941310	Hexagon domed cap nut / Hexagonal kupol-mutter	1
	742215	Follower plate / Följplatta	1
	941105	Self locking nut / Låsmutter	6
2. 742941	942005	Washer / Bricka	6
	940371	Socket button head screw / Socketknapp-skruv	6
	842500	Flat gasket / Platt packning	1
	946138	O-ring / O-ring	1
	942738	Retaining clip / Klämma	2
	842600	Bushing / Bussning	2
3. 742942	950322	Air valve / Luftventil	1
	932108	Flexible tube 8x6 / Slang 8x6	1 x 300 1 x 410
	932106	Flexible tube 6x4 / Slang 6x4	1 x 1140 1 x 1020 1 x 200 1 x 180
	951460	Straight adaptor / Rak adapter	1
	951461	Straight adaptor / Rak adapter	1
	951463	Swivel elbow adaptor / Vinklad adapter	1
4. 742943	951464	Swivel elbow adaptor / Vinklad adapter	5
	951476	Swivel elbow adaptor / Vinklad adapter	2
	951440	Pneumatic cylinder / Pneumatisk cylinder	1
	951464	Swivel elbow adaptor / Vinklad adapter	2
	951441	Clevis rod / Clevis-stång	1
	942206	Spring washer / Fjäderbricka	4
5.	940321	Socket button head screw / Socketknapp-skruv	4
	240500	Air filter-regulator / Luftfilter regulator	1
	951458	Air inlet pressure regulator / Inloppsluft tryckregulator	1
	951305	Pressure gauge / Tryckmätare	1
	941033	Pressure regulator locking nut / Tryckregulator låsmutter	1
	951457	Lifter control / Lyftreglage	1
7.	25737	For pump parts drawing see pump manual. / För pumpens sprängskiss, se pumpens manual.	
	14612	For control valve parts drawing see control valve manual. / För handventilens sprängskiss, se handventilens manual.	

EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

TROUBLESHOOTING / FELSÖKNING

SYMPTOMS / SYMPTOM	POSSIBLE REASONS / ORSAK	SOLUTIONS / LÖSNING
The pump is not working or there is no fluid delivery. / Pumpen fungerar inte, eller levererar ingen vätska.	No suitable air supply pressure. / Inget lämpligt lufttillförselstryck. Some outlet circuit element is clogged or closed. / Några utloppskretslement är igen-satta eller stängda.	Increase the air supply pressure. / Öka lufttillförselstrycket. Clean or open the outlet circuit. / Rengör eller öppna utloppskretsen.
Air between the follower plate and the grease. / Luft mellan följplattan och fetten.	Air between the follower plate and the grease. / Luft mellan följplattan och fetten.	Bleed the air. / Avlufta.
The pump begins to operate very fast. / Pumpen går väldigt snabbt.	The drum is empty or the grease level is beneath the suction tube inlet. / Hinken är tomt, eller så är fettnivån under sugrörets nivå.	Replace the drum. / Byt fetthinken.
The pump keeps on operating although the grease outlet is closed. / Pumpen fortsätter jobba trots att fettförllopet är stängt.	There is a grease leakage in some point of the circuit. / Det finns läckage i någon punkt av kretsen.	Verify and tighten or repair. / Verifiera och dra åt, eller reparera.
Grease leakage through the air outlet muffler. / Fettläckage genom luftuttagsljuddämparen.	Grease has passed over to the air motor caused by worn or damaged packing set. / Fett har kommit över till luftmotorn på grund av slitnen eller skadad förpackningsuppsättning.	Replace the packing set (repair kit). / Byt utpackningssatsen (reparationssats).
Air leakage through the air outlet muffler. / Luftläckage genom luftuttagsljuddämparen.	The O-rings of the distributor axle or the bushing worn or damaged. / O-ringarna på fördelar-axeln eller bussningen slitna eller skadade.	Replace the axle assembly and / or the bushing assembly. / Byt axelaggregatet och / eller bussning-saggregatet.
Decrease of the grease delivery. / Minskande fettleverans.	The inverter O-rings are worn or damaged. / Omriktarens O-ringar är slitna eller skadade.	Replace the inverter O-rings. / Byt ut omriktarens O-ringar.
The pump doesn't lift even without the pail. / Pumpen lyfter inte, även utan hink.	Dirt in upper valve or foot valve. / Smuts i övre ventilen eller fotventilen.	Dismount and clean, replace if damaged. / Demontera och rengör, byt ut om det är skadat.
Leackage between the follower plate adaptor and the pump's tube or between the follower plate and the adaptor. / Läckage mellan följplattans adaptor och pumpens rör eller mellan följplattan och adaptorn.	Dirt in muffler. / Smuts i ljuddämparen.	Clean or replace the muffler. / Rengör eller byt ut ljuddämparen.
The actuator is not working with proper pressure. / Manöverdonet arbetar inte med korrekt tryck.	The seals are damaged. / Tätningarna är skadade.	Regulate the pressure in the actuator with its control with a pressure higher than 2 bar. / Reglera trycket i manöverdonet med dess styrning med ett tryck högre än 2 bar.
		Replace the seals from the follower plate assembly. / Byt tätningarna från följplattan.

EXTRUSION UNIT 12-20 KG / PUMPLYFT 12-20 KG

PART NO. / ART.NR. 26742

DECLARATION OF CONFORMITY / DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Alentec&Orion AB, Grustagsvägen 4, SE-13840, Älta, Sweden, declares by the present certificate that the mentioned machinery is in conformity with the EC Directive (2006/42/EEC).



Alentec&Orion AB, Grustagsvägen 4, SE-13840, Älta, Sverige, deklarerar genom detta certifikat att de omnämnda utrustningarna är i överensstämmelse med EC Direktiv (2006/42/EEC).

Krister Tynhage
Managing Director

EUROLUBE EQUIPMENT

Alentec & Orion AB, Grustagsvägen 4, SE-138 40 Älta, Sweden

EMAIL eurolube@alentec.se PHONE +46 8-747 67 10 FAX +46 8-715 20 74

www.eurolube.com